

CHEMIN DE FER TEMISCOUATA

TO ALL CONCERNED
A tous ceux que cela concerne

A partir du 22 mai courant un
nouvel horaire sera établi sur ce chemin
de fer, comme suit :

READ UP x No. 2	STATIONS	RRAD-DOWN x No. 4
2.35 p.m.	Rivière-du-Loup	7.45 a.m.
2.15 "	St. Modeste	8.04 "
1.53 "	Whitworth	8.27 "
1.38 "	(a) Conover	8.42 "
1.24 "	St-Honoré	8.59 "
1.04 "	Vauban	9.17 "
12.53 "	St-Louis du Ha Ho	9.28 "
12.40 "	Cabano	9.51 "
12.18 "	Cloutier	10.15 "
12.15 "	N.-D.-du-Lac	10.16 "
11.59 "	St-Rosa	10.40 "
11.40 "	(a) Otterburn	10.50 "
11.14 "	St-Jacques Church	11.20 "
11.00 a.m.	Edmundston Jct.	11.35 "

x No. 3	STATIONS	x No. 3
8.20 a.m.	Edmundston Jct.	12.35 p.m.
6.30 "	Connors	2.25 "

x Daily except Sunday. Tous les jours
le dimanche excepté.
(a) Trains stop only on signal or notice
to or notice to Conductor.
(Arrêt facultatif.)
A. NADEAU,
General Passenger Agent,
Rivière-du-Loup, Que.

Le meilleur Tonique
c'est
ELEXIR VIGOL.
En vente partout.

CASINO
LUNDI-MARDI



Restless Souls
de Earl Williams

CARTES D'AFFAIRES

Dr. J. OLIVIER J. CORMIER
— Chirurgien-Dentiste —
à l'ancien bureau du Dr. Z. Vézina
chez M. Jos. Gagné, près de
l'hôtel Royal
EDMUNDSTON, N. B.

FRED L. HEBERT, D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Gradué de l'Université de Montréal
Bureau voisin de l'édifice J. David
EDMUNDSTON, N. B.

Casier postal "S" Tél. 28-4
MAX. D. CORMIER
B. A.
Avocat, Notaire Public
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal "T" Tél. 46
A. M. SORMANY, M. D.
Médecin-Chirurgien
EDMUNDSTON, N. B.

ALFRED ROY, B. A. Sc.
Ingénieur Civil
72 Notre-Dame Est Edmundston,
Montréal. N. B.

ALBERT J. DIONNE
B. A.
Avocat, Notaire Public
Bureau : Chez M. Wilbrod Saindon
autrefois Hôtel Commercial de M.
Jos Tétu
EDMUNDSTON, N. B.

Casier Postal 43
ARTHUR J. CYR, L. L. B.
Avocat Notaire Public
Bloc Le Madawaska
EDMUNDSTON, N. B.

HOPITAL PRIVEE LAPORTE
CLAIR, N. B.
Spécialité : chirurgie, mala-
die des femmes, maternité.

COLLEGE ST-JOSEPH
LAUZON, (Levis) Que.
La rentrée des élèves est fixée au
5 septembre. Prospectus envoyé
sur demande.
P. CROISSETIERE, C. S. V.
Directeur
3 Ins. Août 18.

**Aux Détenteurs des Bons de la Victoire
du Canada, à 5 ans et à 5½ pour
cent d'intérêt**

Emis en 1917 et échéant le 1er décembre 1922

OFFRE DE CONVERSION

LE MINISTRE DES FINANCES offre aux déten-
teurs de ces bons, qui désirent continuer leurs
placements sous la garantie du Dominion du Canada, le
privilege d'échanger à l'échéance les bons de l'une et de
l'autre catégories portant intérêt de 5½ pour cent, pay-
able semestriellement :

- (a) Les bons de cinq ans, datés du 1er novembre
1922, échéant le 1er novembre 1927.
- (b) Les bons de 10 ans, datés du 1er novembre
1922, échéant le 1er novembre 1932.

Tandis que les bons échéants rapporteront de l'in-
térêt jusqu'au 1er décembre 1922, les nouveaux bons
commenceront à produire de l'intérêt à partir du 1er
novembre 1922, **CE QUI DONNERA UNE BONIFI-
CATION D'UN MOIS ENTIER D'INTERET A
CEUX QUI PROFITERONT DU PRIVILEGE DE
LA CONVERSION.**

Cette offre est faite seulement aux détenteurs de
bons arrivant à échéance et non pas à d'autres prêteurs.
Les bons à émettre en vertu de cette proposition seront
virtuellement de même nature que ceux échéants, sauf
que l'exemption de taxe ne sera pas appliquée à la nou-
velle émission.

Daté à Ottawa, le 8 août 1922.

Les détenteurs des bons échéants, qui désirent pro-
fiter de ce privilege de conversion, devraient porter leurs
bons, **LE PLUS TÔT POSSIBLE, MAIS NON PAS
PLUS TARD QUE LE 30 SEPTEMBRE**, dans une suc-
cursale de toute banque chartée au Canada, afin d'en rece-
voir en échange, pour les bons remis, un reçu officiel
contenant une promesse de distribution de bons corres-
pondants de la nouvelle émission.

Les détenteurs des bons échéants pleinement enregis-
trés, dont l'intérêt est payable par chèques émis à
Ottawa, recevront, le 1er décembre, comme à l'ordinaire,
leurs chèques d'intérêt. Les détenteurs de bons à cou-
pons détacheront et retiendront le dernier coupon non
échu, avant de remettre le bon lui-même pour être con-
verti.

Les bons remis seront envoyés par les banques au
ministère des Finances, Ottawa, où ils seront échangés
contre des bons de la nouvelle émission, sous forme de
bons pleinement enregistrés, ou de bons à coupons en-
registrés, ou de bons à coupons au porteur, avec intérêt
payable le 1er mai et le 1er novembre de chaque année,
pendant la durée de l'émission. Le paiement du premier
intérêt sera le 1er mai 1923, et les bons de la nouvelle
émission seront transmis aux banques pour distribution
immédiate après la réception des bons remis.

Les bons de l'émission arrivant à échéance, qui
n'ont pas été convertis en vertu de cette proposition,
seront acquittés le 1er décembre 1922.

W. S. FIELDING,
Ministre des Finances.

Plaisir, Jeux et Amusements
WORLD STANDARD SHOWS
(INCORPORÉS)

Cirque Carnaval et Exposition combinés
Illuminations Brillantes Exhibitions gratuites Musique excellente

Une semaine complete de plaisir

CHAQUE APRES-MIDI **CHAQUE SOIR**

28 Aout au 2 Septembre

SOUS LES AUSPICES DU G. W. V. A.
EDMUNDSTON, N. B.

Belles courses d'un nouveau genre

Visitez le Théâtre du Poney et du singe, représentant Teddy le singe musical, et Buster le Poney qui parle. Voyez les **WONDER WORKERS**, une nouveauté de
mécanique parfaite et de merveilleuse construction. Un vrai Cirque de personnages étranges et curieux, ramassés de tous les coins du globe.

PALAIS D'ILLUSIONS, MYSTERES, TRESSAILLEMENTS & SENSATIONS

LE TOUT COMBINE SOUS UNE IMMENSE TOILE

Aurores Boréales, le plus beau spectacle Electrique du monde, introduisant une production de \$30,000.00 de Stella, la beauté par excellence.

Melle X, la Merveille Scientifique

La troupe Ver Valen, de bons comédiens, chanteurs & danseurs

Olga, le mystère Insolvable dans le monde médical

La Terre des oiseaux---Les oiseaux rares et curieux

101 - AUTRES ATTRACTIONS - 101

Ne le manquez pas et vous serez satisfaits